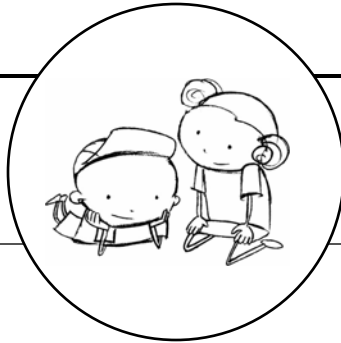




Yukon

Child Support



Pensions alimentaires pour enfants

Table amounts in force as of May 1, 2006

Montants en vigueur à partir du 1^{er} mai 2006

How to use the simplified federal child support tables

NOTE: This document provides general information only. If you want more information about the tables, contact the Department of Justice Canada. This is not a legal document. You may wish to consult a lawyer for advice on how the tables relate to your personal situation.

The *Federal Child Support Guidelines* include tables of monthly child support amounts for each province and territory, and the rules for calculating the child support amounts. These tables were updated and came into force on May 1, 2006.

These Simplified Tables provide an easy method to determine child support for incomes rounded to the nearest \$100. They are based on the Regulation Tables, which give the monthly child support amounts in \$1000 increments of income and a percentage to calculate child support amounts between the increments to be added to the base amounts.

Comment utiliser les tables fédérales simplifiées de pensions alimentaires pour enfants

NOTA : Le présent document n'est fourni qu'à titre d'information. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le ministère de la Justice du Canada. Ce document n'a aucune valeur juridique. Il pourrait être bon de consulter un avocat pour discuter de votre situation personnelle.

Les *Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants* comprennent des tables indiquant le montant mensuel des pensions alimentaires pour enfants pour chaque province et chaque territoire ainsi que les règles à suivre pour calculer les pensions alimentaires. Ces tables ont été mises à jour et sont entrées en vigueur le 1^{er} mai 2006.

Les tables simplifiées constituent une méthode facile pour déterminer les pensions alimentaires pour enfants pour chaque tranche de revenu arrondi aux 100 \$ près. Elles sont fondées sur les tables réglementaires qui indiquent les montants mensuels par tranches de revenu de 1 000 \$ ainsi que le pourcentage servant à calculer les pensions alimentaires pour les fractions de revenu situées entre chaque tranche. Ce pourcentage s'ajoute aux montants de base.

This document provides information on how to use the attached Federal Child Support Amounts: Simplified Tables, for Yukon.

Le présent document montre comment utiliser les tables simplifiées pour le Yukon.

THE FOLLOWING STEPS WILL HELP YOU USE THE TABLES:

VOICI LES ÉTAPES À SUIVRE :

STEP 1

Determine the total annual income, before taxes, of the person who is paying, or will pay, child support.

ÉTAPE 1

Quel est le revenu annuel total, avant impôts, de la personne qui verse ou versera la pension alimentaire pour enfants?

Annual income is the money a person earns from employment, self-employment and income from investments. This includes all sources of income identified in your tax return (for example: salary, wages, commissions, Employment Insurance, social assistance). If you are unsure, your Canada Revenue Agency Notice of Assessment (or Re-assessment) may give you an indication of annual income, or please consult the Department of Justice Canada publication, *The Federal Child Support Guidelines: Step-by-step*. For the purposes of determining child support, round your income amount to the nearest hundred dollar amount. For example, if your annual income before taxes is \$35,338, then your rounded annual income would be \$35,300.

Le revenu annuel comprend l'argent qu'une personne tire d'un emploi ou d'un travail autonome ainsi que ses revenus de placements, c'est-à-dire les revenus de toutes provenances inscrits dans la déclaration de revenus (par ex., traitement, salaire, commissions, prestations d'assurance-emploi ou d'aide sociale). Dans le doute, reportez-vous à votre avis de cotisation (ou de nouvelle cotisation) de l'Agence du revenu du Canada ou consultez la publication du ministère de la Justice intitulée *Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants – Étape par étape*. Pour déterminer le montant de la pension à verser, arrondissez votre revenu au 100 \$ près; par exemple, si votre revenu annuel avant impôts est de 35 338 \$, votre revenu annuel arrondi sera de 35 300 \$.

STEP 2

Determine the amount of child support to be paid.

ÉTAPE 2

Pension alimentaire pour enfants : combien faut-il verser?

Once you have identified the income level, look for that value in the **Income** column of the Simplified Tables. The amount of child support to be paid at that income will be listed under the number of children for whom you are determining child support.

Après avoir déterminé votre niveau de revenu, trouvez l'équivalent dans la colonne **Revenu** des tables simplifiées. Le montant de la pension alimentaire à verser figure dans la colonne qui indique le nombre d'enfants visés par la pension.

For example, if the person who is paying support lives in Yukon, has an income of \$35,300 a year and has two children, the amount of child support would be \$541 each month.

Prenons l'exemple d'une personne habitant au Yukon qui doit verser une pension alimentaire. Si cette personne gagne un revenu de 35 300 \$ et a deux enfants, elle devra verser une pension de 541 \$ par mois.

**EXAMPLE (Step 2) / EXEMPLE (Étape 2)
Yukon**

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)			
	No. of Children/ N ^{bre} d'enfants			
	1	2	3	4
35000	322	537	710	850
35100	323	539	711	852
35200	324	540	713	854
35300	325	541	714	856
35400	325	542	716	858
35500	326	544	718	860
35600	327	545	719	862

These tables cover one to four children. The tables for five and six or more children can be obtained from the Department of Justice Canada website or by contacting the Department of Justice Canada directly.

Ces tables indiquent les montants de pensions alimentaires pour un à quatre enfants. Pour obtenir les tables pour cinq et six enfants ou plus, consultez le site Web du ministère de la Justice du Canada ou communiquez directement avec le ministère de la Justice du Canada.

The Department of Justice Canada has a toll-free number for information on the Guidelines. On request, we would be pleased to send you more detailed information. Call 1-888-373-2222. In the National Capital Region, call (613) 946-2222. The Department of Justice Canada's Internet address is www.justice.gc.ca

Le ministère de la Justice du Canada offre un service d'information sans frais sur les Lignes directrices. Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer, sur demande, des renseignements plus détaillés. Composez le 1 888 373-2222. Dans la Région de la capitale nationale, faites le (613) 946-2222. L'adresse Internet du ministère de la Justice du Canada est www.justice.gc.ca.

Federal Child Support Amounts: Simplified Tables
Montants fédéraux de pensions alimentaires pour enfants: Tables simplifiées

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)			
	No. of Children/ N ^{bre} d'enfants					No. of Children/ N ^{bre} d'enfants					No. of Children/ N ^{bre} d'enfants					No. of Children/ N ^{bre} d'enfants			
	1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4
8000	0	0	0	0	13400	60	65	70	76	18800	168	271	292	313	24200	219	377	503	544
8100	0	0	0	0	13500	64	70	75	80	18900	169	275	296	317	24300	220	378	505	549
8200	0	0	0	0	13600	68	74	79	85	19000	170	278	300	321	24400	221	380	507	553
8300	0	0	0	0	13700	72	78	84	90	19100	171	282	304	326	24500	222	381	509	557
8400	0	0	0	0	13800	76	82	89	95	19200	172	286	308	330	24600	223	383	511	562
8500	0	0	0	0	13900	80	86	93	100	19300	172	289	312	334	24700	224	384	513	566
8600	0	0	0	0	14000	84	91	98	105	19400	173	293	316	338	24800	225	386	515	570
8700	0	0	0	0	14100	87	95	102	109	19500	174	297	320	343	24900	226	387	516	574
8800	0	0	0	0	14200	91	98	106	114	19600	175	300	324	347	25000	227	389	518	579
8900	0	0	0	0	14300	94	102	110	118	19700	176	304	328	351	25100	228	390	520	583
9000	0	0	0	0	14400	98	106	114	123	19800	177	307	332	356	25200	229	392	522	588
9100	0	0	0	0	14500	102	110	119	127	19900	178	311	336	360	25300	230	393	524	592
9200	0	0	0	0	14600	105	114	123	132	20000	179	315	340	364	25400	231	395	526	597
9300	0	0	0	0	14700	109	118	127	136	20100	180	316	344	369	25500	232	396	528	601
9400	0	0	0	0	14800	113	122	131	141	20200	181	318	348	373	25600	233	398	530	606
9500	0	0	0	0	14900	116	126	136	145	20300	182	319	352	377	25700	234	400	532	610
9600	0	0	0	0	15000	120	130	140	150	20400	183	320	356	381	25800	235	401	534	614
9700	0	0	0	0	15100	123	134	144	154	20500	184	322	360	386	25900	236	403	536	619
9800	0	0	0	0	15200	126	137	148	158	20600	185	323	364	390	26000	236	404	538	623
9900	0	0	0	0	15300	129	141	152	163	20700	186	325	368	394	26100	237	406	540	628
10000	0	0	0	0	15400	132	145	156	167	20800	187	326	372	399	26200	238	407	542	632
10100	0	0	0	0	15500	135	148	160	171	20900	187	328	376	403	26300	239	409	544	637
10200	0	0	0	0	15600	138	152	164	176	21000	188	329	380	407	26400	240	410	546	641
10300	0	0	0	0	15700	141	156	168	180	21100	189	331	384	411	26500	241	412	548	646
10400	0	0	0	0	15800	144	160	172	184	21200	190	332	388	416	26600	242	413	550	650
10500	0	0	0	0	15900	147	163	176	188	21300	191	334	392	420	26700	243	415	552	655
10600	0	0	0	0	16000	150	167	180	193	21400	192	335	396	424	26800	244	417	554	659
10700	0	0	0	0	16100	150	171	184	197	21500	193	337	400	429	26900	245	418	556	664
10800	0	0	0	0	16200	151	174	188	201	21600	194	338	404	433	27000	246	420	558	668
10900	0	0	0	0	16300	152	178	192	206	21700	195	340	408	437	27100	247	421	560	671
11000	0	0	0	0	16400	152	182	196	210	21800	196	341	412	441	27200	248	423	562	674
11100	1	1	1	1	16500	153	186	200	214	21900	197	343	416	446	27300	249	424	564	676
11200	1	1	1	1	16600	154	189	204	218	22000	198	344	420	450	27400	250	426	566	679
11300	2	2	2	2	16700	154	193	208	223	22100	199	346	424	454	27500	251	427	568	682
11400	2	2	3	3	16800	155	197	212	227	22200	200	347	428	459	27600	252	429	570	684
11500	3	3	3	3	16900	156	200	216	231	22300	201	349	432	463	27700	253	430	572	687
11600	3	4	4	4	17000	156	204	220	236	22400	202	350	436	467	27800	254	432	574	690
11700	4	4	4	5	17100	157	208	224	240	22500	203	352	440	471	27900	255	434	576	692
11800	4	5	5	5	17200	158	212	228	244	22600	204	353	444	476	28000	256	435	578	695
11900	5	5	6	6	17300	158	215	232	248	22700	205	355	448	480	28100	257	437	580	697
12000	5	6	6	7	17400	159	219	236	253	22800	206	356	452	484	28200	258	438	582	700
12100	9	10	11	12	17500	160	223	240	257	22900	207	358	456	489	28300	259	440	584	702
12200	13	14	16	17	17600	160	226	244	261	23000	207	359	460	493	28400	260	441	586	704
12300	17	19	20	22	17700	161	230	248	266	23100	208	361	464	497	28500	261	443	588	707
12400	21	23	25	27	17800	162	234	252	270	23200	209	362	468	501	28600	262	444	590	709
12500	25	27	29	32	17900	162	238	256	274	23300	210	363	472	506	28700	263	446	592	712
12600	29	32	34	36	18000	163	241	260	278	23400	211	365	476	510	28800	264	447	594	714
12700	33	36	39	41	18100	164	245	264	283	23500	212	366	480	514	28900	265	449	596	716
12800	37	40	43	46	18200	164	249	268	287	23600	213	368	484	519	29000	266	451	598	719
12900	41	44	48	51	18300	165	252	272	291	23700	214	369	488	523	29100	267	452	600	721
13000	45	49	52	56	18400	166	256	276	296	23800	215	371	491	527	29200	268	454	602	723
13100	49	53	57	61	18500	166	260	280	300	23900	216	372	495	532	29300	269	455	604	725
13200	53	57	61	66	18600	167	264	284	304	24000	217	374	499	536	29400	270	457	606	728
13300	57	61	66	71	18700	168	267	288	308	24100	218	375	501	540	29500	271	458	608	730

Federal Child Support Amounts: Simplified Tables
Montants fédéraux de pensions alimentaires pour enfants: Tables simplifiées

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)			
	No. of Children/ N ^b re d'enfants					No. of Children/ N ^b re d'enfants					No. of Children/ N ^b re d'enfants					No. of Children/ N ^b re d'enfants			
	1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4
137600	1217	1930	2500	2967	140800	1243	1970	2551	3027	144000	1268	2009	2603	3088	147200	1294	2049	2654	3148
137700	1218	1931	2502	2969	140900	1243	1971	2553	3029	144100	1269	2011	2604	3090	147300	1295	2051	2655	3150
137800	1219	1932	2503	2971	141000	1244	1972	2555	3031	144200	1270	2012	2606	3092	147400	1295	2052	2657	3152
137900	1219	1934	2505	2972	141100	1245	1973	2556	3033	144300	1271	2013	2607	3093	147500	1296	2053	2659	3154
138000	1220	1935	2507	2974	141200	1246	1975	2558	3035	144400	1271	2014	2609	3095	147600	1297	2054	2660	3156
138100	1221	1936	2508	2976	141300	1247	1976	2559	3037	144500	1272	2016	2611	3097	147700	1298	2055	2662	3158
138200	1222	1937	2510	2978	141400	1247	1977	2561	3039	144600	1273	2017	2612	3099	147800	1299	2057	2663	3160
138300	1223	1939	2511	2980	141500	1248	1978	2563	3040	144700	1274	2018	2614	3101	147900	1299	2058	2665	3162
138400	1223	1940	2513	2982	141600	1249	1980	2564	3042	144800	1275	2019	2615	3103	148000	1300	2059	2667	3163
138500	1224	1941	2515	2984	141700	1250	1981	2566	3044	144900	1275	2021	2617	3105	148100	1301	2060	2668	3165
138600	1225	1942	2516	2986	141800	1251	1982	2567	3046	145000	1276	2022	2619	3107	148200	1302	2062	2670	3167
138700	1226	1943	2518	2988	141900	1251	1983	2569	3048	145100	1277	2023	2620	3109	148300	1303	2063	2671	3169
138800	1227	1945	2519	2989	142000	1252	1985	2571	3050	145200	1278	2024	2622	3110	148400	1303	2064	2673	3171
138900	1227	1946	2521	2991	142100	1253	1986	2572	3052	145300	1279	2026	2623	3112	148500	1304	2065	2675	3173
139000	1228	1947	2523	2993	142200	1254	1987	2574	3054	145400	1279	2027	2625	3114	148600	1305	2067	2676	3175
139100	1229	1948	2524	2995	142300	1255	1988	2575	3056	145500	1280	2028	2627	3116	148700	1306	2068	2678	3177
139200	1230	1950	2526	2997	142400	1255	1990	2577	3057	145600	1281	2029	2628	3118	148800	1307	2069	2679	3179
139300	1231	1951	2527	2999	142500	1256	1991	2579	3059	145700	1282	2031	2630	3120	148900	1307	2070	2681	3180
139400	1231	1952	2529	3001	142600	1257	1992	2580	3061	145800	1283	2032	2631	3122	149000	1308	2072	2683	3182
139500	1232	1953	2531	3003	142700	1258	1993	2582	3063	145900	1283	2033	2633	3124	149100	1309	2073	2684	3184
139600	1233	1955	2532	3005	142800	1259	1995	2583	3065	146000	1284	2034	2635	3126	149200	1310	2074	2686	3186
139700	1234	1956	2534	3006	142900	1259	1996	2585	3067	146100	1285	2036	2636	3127	149300	1311	2075	2687	3188
139800	1235	1957	2535	3008	143000	1260	1997	2587	3069	146200	1286	2037	2638	3129	149400	1311	2077	2689	3190
139900	1235	1958	2537	3010	143100	1261	1998	2588	3071	146300	1287	2038	2639	3131	149500	1312	2078	2691	3192
140000	1236	1960	2539	3012	143200	1262	1999	2590	3073	146400	1287	2039	2641	3133	149600	1313	2079	2692	3194
140100	1237	1961	2540	3014	143300	1263	2001	2591	3075	146500	1288	2041	2643	3135	149700	1314	2080	2694	3196
140200	1238	1962	2542	3016	143400	1263	2002	2593	3076	146600	1289	2042	2644	3137	149800	1315	2082	2695	3197
140300	1239	1963	2543	3018	143500	1264	2003	2595	3078	146700	1290	2043	2646	3139	149900	1315	2083	2697	3199
140400	1239	1965	2545	3020	143600	1265	2004	2596	3080	146800	1291	2044	2647	3141	150000	1316	2084	2699	3201
140500	1240	1966	2547	3022	143700	1266	2006	2598	3082	146900	1291	2046	2649	3143					
140600	1241	1967	2548	3023	143800	1267	2007	2599	3084	147000	1292	2047	2651	3144					
140700	1242	1968	2550	3025	143900	1267	2008	2601	3086	147100	1293	2048	2652	3146					

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/Paiement mensuel (\$)			
	One Child/ Un enfant	Two Children/ Deux enfants	Three Children/ Trois enfants	Four Children/ Quatre enfants
For income over \$150,000	1316 plus 0.80% of income over \$150,000	2084 plus 1.24% of income over \$150,000	2699 plus 1.60% of income over \$150,000	3201 plus 1.89% of income over \$150,000
Pour revenu dépassant 150 000\$	1316 plus 0,80% du revenu dépassant 150 000\$	2084 plus 1,24% du revenu dépassant 150 000\$	2699 plus 1,60% du revenu dépassant 150 000\$	3201 plus 1,89% du revenu dépassant 150 000\$

